

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

WYKAZ

4^o, obligacyi gminy miasta Krakowa

z pożyczki Koron 23,600.000, wylosowanych przy XVIII-tem ciągnięciu w dniu 1 maja 1918 r.

Serya A. po 200 koron: Nr. 205, 402, 870, 1065, 1838, 2309, 2397, 2420, 2620, 2999, 3239, 4622, 4766.

Serya B. po 1000 koron: Nr. 427, 568, 1191, 1218, 1229, 1606, 1788.

Serya C. po 2000 koron: Nr. 253, 559, 583, 1868, 1910, 1943, 2257, 2313, 2973.

Serya D. po 5000 koron: Nr. 426, 555.

Serya E. po 10000 koron: Nr. 116, 670, 735.

Uwaga: Wylosowane obligacye wypłacane będą w nominalnej wartości w dniu 2 listopada 1918 w głównej kasie miejskiej w Krakowie.

Wylosowane i niezrealizowane obligacye:

Serya	Numer	Rok 1910	Rok 1913	Rok 1915	Rok 1917
A	1252				1/5
A	1306		3/11		
A	1492				1/5
A	1556	2/5			
A	1956			2/11	
A	1998			2/5	
C	214				1/5
C	925			2/11	

Kraków, dnia 1 maja 1918.

Miejska Izba Obrachunkowa.

L. 50341/18

III. a.

Kraków, 18 maja 1918.

OBWIESZCZENIE.

C. k. Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 5 maja 1918, L. 68921/XV a. 950. zmieniło aż do odwołania taryfy opłat za czynności kominiarskie

w obrębie gminy miasta Krakowa w ten sposób, że taryfy tychże opłat, ustanowione reskryptami c. k. Namiestnictwa z 5 grudnia 1907 r. L. III. 7665/20 i z 6. sierpnia 1915 r. L. XV a 56114 dla okręgów kominiarskich I. do XII. względnie XIII. do XV. miasta Krakowa, oraz taryfę ustanowioną reskryptem c. k. Namiestnictwa z d. 21 czerwca 1910 r. L. XV a. 716/5 dla miasta Podgórze, podwyższa się począwszy od 1 stycznia 1918 r. o 30^o/.

Powyzszą decyzję c. k. Namiestnictwa podaje się niniejszem do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 17008/1917

Kraków, 7 maja 1918.

I. a.

Opłata za pozostawienie grobów w nienaruszonym stanie.

ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat uchwałą z dnia 21 marca 1917 i z dnia 4 stycznia 1918, postanowił począwszy od dnia 1 stycznia 1918 pobierać tytułem opłaty za zezwolenie na pozostawienie w nienaruszonym stanie grobów przez następny okres kopania jednorazową należność w kwocie 24 K od jednego grobu.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 11187/918.

Kraków, 6 maja 1918 r.

I. b.

ROZPORZĄDZENIE.

W myśl reskryptu c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 13/3 1918, L. 38264/III b 2426, oraz zgodnie z uchwałą Rady miasta Krakowa z dnia 21/3 b. r. zmieniam przepis § 119 Regulaminu porządku i czystości dla m. Krakowa z dnia 24/8 1884, L. 5874 który ma odtąd brzmieć w sposób następujący:

§ 119. Przekraczanie przepisów tego regulaminu karane będzie w myśl postanowień § 60, ust. 30 statutu gminnego dla stoł. król. m. Krakowa z 6/10 1901 Dzu. i rozp. kraj. Nr. 108 karami pieniężnymi aż do wysokości 200 koron lub w razie niemożności uiszczania kary pieniężnej, karę aresztu do 20 dni.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 122126/17

Kraków, d. 10 maja 1918.

B. b.

OBWIESZCZENIE.

Rada miasta Krakowa uchwałą z dnia 2 maja 1918 r. zmieniła **nazwy ulic:**

W Dzielnicy IV. Piasek, ulicę Czernieckiego na ul. św. Teresy.

W Dzielnicy IX. Ludwinów, ul. Benedyktyńską na ul. Turecką.

W Dzielnicy VII. Krowodrza, ul. Rejtana na ul. Raclawicką.

Co podaje się do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nowe policzbowanie domów w ulicy Tadeusza Kościuszki w Dzielnicy XII. (Półwie Zwierzyniec).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
		Narożnik Alei Zygmunta Krasin- skiego				Narożnik Alei Zygmunta Krasin- skiego	
2	120	Most Dębnicki na Wiśle		1		Parcele budowlane	
		Stacya Zwierzyniec c. k. kolei okrę- żnej, oddział Wiośl. Tow. gimn. „Sokół“		3		dtto	
		„Sokół“		5		dtto	
6		Gmina m. Krakowa	176	81		Narożnik ul. Syrokomli	
8		Składy wojskowe	207			C. k. Skarb ^o Wojsk.	590
10		Parcele nad Wisłą		9		Koszary artyleryi	
12		dtto		11	82	C. k. Skarb Państwa	593
14		dtto		13		Gmina m. Krakowa, Jatka	
16	40	Dettloff Karol	176	15	66	Narożnik ul. Włóczków	
18	69	Żurawscy Aleksander i Marya Eu- gen. z Ronków	207			Lp. I. od. Włóczków, Płonkowie pp. Józef i Fran. z Kveplów i Zo- fia Kveplówna	396
20	39	Łysakowska Feliksa	175	17	65	Misiołek Onufry	245
22	38	Seidnerowa Regina	174	19	64	Gątkowa Marya	196
24	37	Spółka gruntowa Krak. Stow. z ogr. poręką	173	21	27	Łysakowska z Malacinów Marya	163
26	90	Henzel Franciszek	577	23	73	Kozłowski Zdzisław	288
28	36	Spółka grunt. w Krakowie	172	25	26	Kozłowska Marya Bron.	162
30	35	„ „ „ „	171	27	43	Kozłowska Marya i Zofia	285
32	34	Stow. z ogr. poręką	170	29	24	Narożnik ul. Tatarskiej	
34	33	Kostmanowiczowa z Gałkowskich Karol. i z Kostmanowiczów Za- jczkowska Ludwika	169	31	23	Waniek Jan	1
				31	23	Narożnik ul. Lelewela	
36	32	Porębscy Stan. i Katarzyna	168	21a		Kleinbergerowie Maurycy i Amalia Berta	159
		Narożnik ul. Jaskółczej		35	21b	Markiewicz Józefa	362
40	78	Korngoldowie Karol i Estera vel Wiktorya	364	33	22	Juchowa Wiktorya	10
42	75	Chlipalski Jan	328	37	219	Polmanowie Stan. i Marya i Żu- rowska K.	235
44	74	Pająk Jan	325	39	20	Konwent PP. Norbertanek (b. Pałac Królewski)	
46	63	Gmina m. Krakowa	195	41	19	Wiktor Franciszek Wolny	156
		Straż pożarna, Filia Komisaryatu Obw. IV.		43	18	Antoni Wolny	155
48	79	Migdzińska z Czechów Franciszka Narożnik ul. Dojazdowej	372	45	17	Cendrowski Stanisław	154
				47	16	dtto	153
50	84	Betler Jakób, parcela	491	49	15	Gebauerowie Marcelina i małe- tnie Henryka i Jadwiga	152
52		dtto	491	51	14	Kwiatkowski Jan	151
54		Fabryka szczotek i pendzli	381	53	13	Starska Helena	150
58	80	Spółka z ograniczoną odpowiedzial- nością	381	55	12	Wadlerowie Leon i Salomea z Wild- steinów	149
60	88	Dutkowa z Drozdowskich Urszula	356	57	11	Wolny Jan i Natalia	148
62	77	dtto	327	59	10	Matzowie Józef i Krystyna z Her- gesellów	147
64	107	Kadulscy August i Marya	326	61	89	Wallisowa Józefa	602
66	97	Olewiński Andrzej	322	63	9	Bierowscy Stanisław i Marya	146
68		Gmina m. Krakowa — parcela					

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
70	109	Nawrocka Teodozja z Trzeciaków		65	8	Drozdowscy Barbara, Romani Franciszek	145
72	91	Rausch Jan	606	67	53	Bierowscy Stanisław i Marya . . .	568
		Obwałowanie i mur oporowy, oraz dojazd do Wisły	73	69	7 a	Bandulska 1-o Komorowska z Pawlikowskich Teofila i małol. Jan	144
		Dalszy ciąg ul. Flisackiej	75	71	6	Konwent PP. Norbertanek	669
74	5	Mikulska Marya	77	73		dtto	
76	4	Dutkiewicz Ignacy, Waclaw i Jan z Dutkiewiczów Wołkowa Antonina i małol. Brazdowie Stefania i Czesław	142	75		dtto	
			141	77	58	Twardoszowie Augustyn, Kasper, Teresa, Anastazy, Zofia i Podgórski Jakób	191
78	3 b	Billowa 1-o Wiśniecka Marya i mał. Wanda, Marya, Edward i Magdalena	650			Narożnik ulicy Senatorskiej	
80	3 a	Billowie Franciszek i Stanisława z Jasiewiczów	651			Budownictwo miejskie Oddz. A.	
82	68	Sp. Smajka i Stef. Spad	201			Biuro policzbowania domów	
84	60	Szczukowa z Grudzickich Marya	193				
86	61	Kornhausrowie małol. Rozalia, Stefania, Estera Blima, Salomon i Jakób	194				
		Dojście do ul. Flisackiej					
		Most na Rudawie					
88	1	Kościół i klasztor PP. Norbertanek Wylot ul. Księcia Józefa (Dz. XIII)					

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nowe policzbowanie domów w ulicy Słonecznej w Dzielnicy XII. (Półwsie Zwierzynieckie).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
(2)	62	Narożnik ul. Senatorskiej		1	71	Narożnik ul. Senatorskiej	287
(4)		Konwent PP. Norbertanek	669	3	54	Barber Jakób	187
(6)		dtto ogród		5		dtto	
(8)		" "		7		dtto ogród	
		" "				dtto "	
(10)	136	Przecznica bez nazwy	430			Przecznica bez nazwy	
		Kanzalowa Marya				Parcele gruntowe	
		Parcele gruntowe				Wyjście ku błoniom miejskim	
		Wyjście ku błoniom miejskim					

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nowe policzbowanie w ulicy Na Stawach w Dzielnicy XII. (Półwsie Zwierzynieckie).

Strona lewa.

Strona prawa.

Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.	Liczba		Nazwisko właściciela	L. w. h.
porz.	spis.			porz.	spis.		
(2)	82	Narożnik ul. Lelewela	455	1	99	Narożnik ul. Lelewela	582
		Molik Stanisław				Zimmetbaumowie Kasiel i Dora	
		(lp. 18 ul. Lelewela)				(lp. 20 ul. Lelewela)	
(4)		dtto ogród		3	98	dtto	624
		Puste parcele					

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

Nominacje.

1. Pan **Henryk Michał 2-ga im Porębski** asystent kancelar. Magistratu na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa oraz upoważnienia udzielonego uchwałą Rady miasta Krakowa z dnia 20 grudnia 1917 L. 1917/18 prez. zamianowany został **nadetatowym oficjałem kancelaryjnym Magistratu w X. klasie** rangi z płacą roczną 2200 koron, kwaterowem w rocznej kwocie 768 koron, oraz prawem do 3-ch trzechleci po 200 koron rocznie i do dodatku osobistego wliczalnego do emerytury w kwocie 200 koron po przebyciu 20 lat służby w tej samej klasie rangi. (Lpr. 5091/917).

2. Pan **Franciszek Wolski**, prowizoryczny palacz walca parowego na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa, oraz w myśl dekretu nominacyjnego z d. 5 lutego 1913, L. 632/1906 prez. stabilizowany został z dniem 1 marca 1918 na zajmowanej dotychczas prowizorycznie posadzie **palacza walca parowego**, pod warunkiem w dekreście podanym. (Lpr. 3492/917).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie jawne (49 w kad. XVII) w dniu 2 maja 1918 r.

Przewodniczący: Prezydent m. J. K. Federowicz.
I. Wiceprezydent m.:

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.

Sekretarz Rady; Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **62**.

Początek posiedzenia o godz. 6^{3/4} wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Przewodniczący prezydent Federowicz złożył sprawozdanie z akcji, jaką prezydium podjęło w celu sprowadzenia do Krakowa najkonieczniejszych środków żywności.

Specjalnie Galicya sama bezpośrednio nie może liczyć na przywóz zboża z Ukrainy, chyba kraje zachodnie, dokąd wywozi się wszystko, co tylko gdzieś się wynajdzie. Musimy liczyć wyłącznie na samopomoc.

W dalszym ciągu prezydent omówił niesłychane trudności, na jakie natrafia dowóz artykułów żywności z Królestwa Polskiego.

Również w Galicyi dowóz zakupionych towarów z dalszych okolic n. p. do Krakowa jest niezmiernie utrudniony z powodu kompetencji różnych władz, rządzących w kraju.

W końcu prezydent złożył sprawozdanie z zabiegów gminy, w celu zakupna zboża i artykułów strączkowych dla ludności krakowskiej, oczywiście po bardzo wysokich cenach.

Pożyczka 2 miliony.

Imieniem Sekcyi Skarbowej dyrektor m. Izby obrach. Krzyżanowski przedstawia nagły wniosek Rada m. uchwali:

Wskutek zapotrzebowania gotówki na zaspokojenie najpilniejszych wypłat nie cierpiących zwłoki zaciągnąć pożyczkę krótkoterminową w kwocie Kor. 2,000.000 na następujących warunkach:

1. Na podkład wekslowy z tem, że weksle będą wystawione przez Gminę m. Krakowa akceptowane przez Krakowską Spółkę Tramwajową, a żyrowane przez Krakowską Gazownię miejską, imieniem Gminy m. Krakowa podpisze prezydent i 2-ch wiceprezydentów miasta. Weksle te przedłożone będą do eskontu — a) w Towarzystwie Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie w Dziale Ogniomym do wysokości K 500.000 — b) w Kasie Oszczędności m. Krakowa do wysokości K 1,000.000 — c) we Filii Banku Krajowego w Krakowie do wysokości K 500.000.

2. Oprocentowanie pożyczki wynosić będzie we wszystkich trzech wymienionych pod 1. instytucjach finansowych 5%, półrocznie z góry zaś weksle płatne będą w sześć miesięcy licząc od daty eskontu.

3. Eskont weksli nastąpi w Towarzystwie Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie w Dziale Ogniomym na K 500.000 i w Kasie Oszczędności miasta Krakowa na K 1,000.000 w dniu 1 maja 1918 roku, zaś we Filii Banku Krajowego w Krakowie do wysokości K 500.000 w dniu 3 maja 1918 r.

4. Wydatek na zakupno blankietów wekslowych oraz na spłatę 5% odsetek dłużnych od tej pożyczki pokryć należy z funduszu obrotowego miejskiego z Działu IV. z osobno na ten cel utworzyć się mającej pozycyi budżetowej.

5. Pożyczka ta spłacona będzie z subwencji rządowej, którą wypłaci Gminie c. k. Rząd jako odszkodowanie za wydatki poniesione przez Gminę z powodu długotrwałej wojny, o uzyskanie której Prezydium m. poczyniło już u c. k. Rządu odpowiednie starania.

6. Do podpisania potrzebnych dokumentów pożyczkowych upoważnia się prezydenta miasta, względnie jednego z wiceprezydentów miasta Krakowa.

Pożyczka 3 miliony.

Imieniem Sekcyi Skarbowej dyrektor Izby obr. Krzyżanowski przedstawia nagły wniosek. Rada miasta uchwali:

Na zasilenie Głównej Kasy miejskiej dla pokrycia wydatków bieżących, które czekają Gminę stoł. król. miasta Krakowa w najbliższym czasie, zaciągnąć w instytucjach finansowych pożyczkę krótkoterminową do wysokości kwoty K 3,000.000 na warunkach możliwie najkorzystniejszych z tem, że pożyczka ta spłaconą będzie w całości z subwencji jaką wypłaci Gminie stoł. król. miasta Krakowa c. k. Rząd tytułem odszkodowania za wydatki poniesione przez Gminę z powodu długotrwałej wojny.

Do oznaczenia instytucji finansowych, w których pożyczka ma być zaciągnięta, oraz do ustalenia

warunków, na jakich pożyczka ta ma być zrealizowana, upoważnia się Prezydenta miasta.

Pożyczka K 3,000.000 realizowana będzie w miarę zachodzącej potrzeby.

Wiceprezydent Sare stwierdził, że nadwyżka wojennych wydatków gminnych w Krakowie wynosi od roku 1914 około 15 milionów koron. Kraków na sam kwaterunek wojska wydał dotąd przeszło 3¹/₂ miliona koron, chociaż nie był obowiązany do ponoszenia tak wielkiej sumy. Niestety wszystkie petycje do wyższych władz skutku nie odniosły. Następnie same dodatki drożyzniane dla urzędników i robotników miejskich wynosiły do końca marca b. r. 5 i pół miliona koron. Finanse gminy są w zupełności wyczerpane, wydatki stale rosną, a dochodów niema. Spodziewać się należy, że gmina otrzyma subwencję od rządu w wysokości kilku milionów, kiedy to jednak nastąpi, nie wiadomo. Na razie miasto jest bez grosza i dlatego zaciąga pożyczkę, bo innego wyjścia nie ma.

Rm. dr. Gross stwierdził, że w galicyjskich miastach często brakuje funduszy na wypłatę pensji dla urzędników, tak bowiem są te miasta zrujnowane wojną. Rząd niestety nie przychodzi z pomocą finansową na czas tym miastom, borykającym się coraz więcej z powodu rosnących długów. Miastom należy się większa dotacja od rządu, aby mogły należycie gospodarować. Miastom tym przychodzi w pomoc Zakład wojenny kredytowy miejski.

Prezydent otwarcie przyznał, że obecnie nie może być mowy o racjonalnej finansowej gospodarce miasta, ponieważ wydatki nie stoją w żadnym stosunku do dochodów. Tak niestety gospodarują teraz wszystkie miasta.

Nagłość i oba wnioski Sekcji uchwalono.

Dodatki dla kasyerów.

Imieniem Sekcji II. dyr. Izby obrach. Krzyżanowski przedstawia nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

1. Tytułem dodatku funkcyjnego za pełnienie funkcji w Głównej Kasie miejskiej względnie tytułem manca kasowego, obu nie wliczalnych do emerytury, płatnych w ratach miesięcznych z góry za listą płacy przyznaje się na czas pełnienia funkcji w głównej kasie miejskiej:

- a) P. Palecznemu Zygmuntowi, rachmistrzowi M. I. O. jako kontrolorowi kasy K 800 rocznie, począwszy od 8/4 1918 roku.
- b) P. Dunikowskiemu Janowi, st. adjunktowi M. I. O. jako kasyerowi efektów K 800 rocznie, począwszy od 1/2 1918 roku.
- c) P. Rysowi Ignacemu, mł. adjunktowi M. I. O., jako kasyerowi poborów, dodatek funkcyjny K 800 rocznie i manco kasowe K 200 rocznie, począwszy od 8/4 1918 r.
- d) P. Woźnemu Konradowi, mł. adjuukłowi M. I. O., jako kasyerowi wypłat, dodatek funkcyjny K 800 rocznie i manco kasowe K 200 rocznie, począwszy od 8/4 1918 r.

2. Wydatek powyższy pokryć należy w ciągu roku 1917/18 z kredytu dodatkowego, który Rada miasta na ten cel uchwali, a w przyszłości wstawiać należy na ten cel odpowiednie kwoty do budżetu miejskiego w Dziale I. poz. 2 b. „Płace personalu Miejskiej Izby Obrachunkowej i Głównej Kasy Miejskiej“.

3. Upoważnia się Dyrektora Miejskiej Izby Obrachunkowej aby w przyszłości bez osobnych dalszych uchwał, względnie poleceń, zupełnie automatycznie zarządzał wypłaty dodatków funkcyjnych, oraz manca kasowe według wyżej wyszczególnionych norm, by urzędnikom Miejskiej Izby Obrachunkowej, którzy przydzieleni będą do Głównej Kasy Miejskiej do wykonywania funkcji kasowych i to za czas pełnienia tych funkcji, a względnie zarządzał zamknięcie tych dodatków tym urzędnikom M. I. O., którzy funkcje te przestaną pełnić.

Nagłość i wniosek uchwalono.

Podpisy na skrypt dłużny.

Imieniem Sekcji II. referent radca Magistratu Grzybała przedstawia nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

Do podpisania wszelkich potrzebnych dokumentów pożyczkowych dla zrealizowania pożyczek do wysokości łącznej 5 milionów koron, zaciągnąć się mających na podstawie upoważnienia, objętego uchwałą Rady miasta z 22 kwietnia 1918 r. na zakupno artykułów aprowizacyjnych dla ludności miasta w gal. miejskim zakładzie kredytowym w Krakowie, upoważnia się obok prezydenta m. pp. radców miejskich: Mikuckiego Ksawerego i Wachtla Bernarda, a w razie przeszkody którego z nich pp. radców m. Jana Godzickiego, względnie Karola Łuczkę. (L. prez. 1428/918).

Nagłość i wniosek uchwalono.

Skarga sądowa.

Imieniem Sekcji I. i III. referent wicesekretarz Mgtu dr. Kolkiewicz przedstawia nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

Wnieść przeciw Adamowi i Maryanowi Zakrzowieckim skargę sądową o zerwanie kontraktu kupna sprzedaży realności lwh. 8 ks. gr. gm. kat. Zakrzówek, parceli lk. 226/1 objętych wykazem hipotecznym l. 335, ks. gr. gm. kat. Zakrzówek, oraz parcel bud. lk. 115/I. i gr. lk. 232/4 objętych wyk. hip. l. 227 ks. gr. gm. kat. Zakrzówek w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów za umówioną cenę kupna w kwocie 30.000 koron i pod warunkami objętymi uchwałą Rady m. z dnia 24 listopada 1916 r., oraz uzyskać równocześnie z wniesieniem skargi adnotację sporu. (LM. 138535/17 I. a).

Po wyjaśnieniach udzielonych przez wiceprez. Rollego nagłość i wniosek uchwalono.

Kupno realności.

Imieniem Sekcji I. i II. referent wicesekretarz Magistratu dr. Kolkiewicz przedstawia nagły wniosek:

Rada m. uchwali:

1. Na cele regulacyjne narożników ul. Królewskiej i Chocimskiej w Dz. XV. nabyć od Andrzeja i Małgorzaty Borkowskich ich realność objętą wyk. hip. Lw. 165 ks. gr. gm. kat. Kraków, Dz. XV. Nowa Wieś, obejmująca parcelę lk. 282/9 w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów za umówioną ryczałtową cenę kupna w kwocie 11500 K.

2. Cenę kupna wypłaci Gmina sprzedającym w 14 dni po zainstalowaniu jej za właścicielkę nabytej realności w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów.

3. Cenę kupna pokryć z funduszu regulacji miasta.

4. Koszta kontraktu, stempli, intabulacji oraz należytość przenośną poniesie kupująca Gmina.

5. Do podpisania kontraktu obok Prezydenta m. względnie tegoż zastępcy upoważnia się r. m. Walentego Dudka i Andrzeja Guzikowskiego, a w razie przeszkody jednego z nich r. m. dr. Ludwika Merza lub Józefa Mitasińskiego. (L. M. 89263/17 Ia).

Nagłość i wniosek uchwalono.

Uwolnić budynki szkolne od kwaterunku.

Rm. Maciołowski w gorących słowach omówił spustoszenie moralne, jakie wojna zrzuciła w szeregiach dziatwy i młodzieży szkolnej, skazanej często na wychowanie ulicy. Regularna nauka szkolna cierpi w Krakowie bardzo z powodu zajęcia licznych budynków szkolnych na szpitale wojskowe. Ten stan rzeczy trwa już od r. 1914. Należy uczynić wszystko, aby z początkiem nowego roku szkolnego nauka szkolna mogła się rozpocząć we wszystkich opróżnionych ostatecznie szkołach. Mowca zapytuje, co w tej sprawie zarządziło prezydium miasta?

Wiceprezydent Rolle w odpowiedzi zaznaczył, że zarząd miasta od przeszło roku ustawicznie stara się o opróżnienie zajętych na szpitale wojskowe gmachów szkolnych. Niestety dotąd zaledwie 4 budynki oddano. Nie tylko zresztą szkoły ludowe i wydziałowe są zajęte, ale także Akademia handlowa i przemysłowa, stary teatr, Muzeum techniczno-przemysłowe, wreszcie szkoła realna przy ulicy Studenckiej, oraz niektóre sale uniwersyteckie. Co do opróżnienia tych szkół wniosło prezydium podania do władz.

Rm. Konopiński zgłasza nagły wniosek: Wzywa się prezydium miasta aby zwróciło się do min. robót publ. i min. obrony kraj. o zwolnienie szkoły przemysłowej oraz do min. obrony krajowej o zwolnienie Akademii handlowej, wskazując na doniosłe znaczenie tych szkół dla społeczeństwa. (LM. 48813 918 IV).

Nagłość i wniosek uchwalono.

Przeniesienie instytucji wojennych.

Rm. dr. Gross zgłasza nagły wniosek:

„Rada miejska zaznacza, że przeniesienie w czasie obecnym centralnych władz gospodarczych i instytucji krajowych do Lwowa jest krzywdzącym dla naszego miasta i całego obszaru Galicyi, który go-

spodarczo grawituje ku Krakowowi i wogóle połączone jest ze szkodą dla interesów ekonomicznych kraju.

Rada miejska tedy domaga się, ażeby z krajowego urzędu gospodarczego, z filii obrotu zbożem i wogóle bez wyjątku ze wszystkich publicznych instytucji gospodarczych utworzono w Krakowie urzędy gospodarcze, któreby samoistnie dla tej części kraju mogły w zastępstwie krajowych władz poczynić wszelkie zarządzenia, a tylko dla najważniejszych zasadniczych spraw gospodarczych kierownictwo kraju powinno w krótkich odstępach czasu urzędować raz w Krakowie, drugi raz we Lwowie dla ułatwienia kontaktu. — Sprawa ta jest dziś tem ważniejsza, że z powodu trudności komunikacyjnych zwłoka pociąga za sobą fatalne następstwa, bo system państwowej gospodarki wymaga obecnie ciągłego współdziałania z władzą krajową, jak niemniej z centralnymi władzami cywilnymi i wojskowymi.

2. Jedyna wojenna instytucja gospodarcza utworzona dla miast staraniem Koła polskiego, która otrzymała od zjazdu miast mandat zastępowania interesów miast przy aprowizacji, przy kredycie dla gmin itd., jedyna to instytucja, która odrazu została pomyslaną z siedzibą w Krakowie i takie postanowienie też w statucie uzyskała, jeszcze w Krakowie dotąd pozostała. Pierwszym prezydentem tej instytucji był prezydent miasta Krakowa właśnie na znak tego, że jest to instytucja pomyslana z siedzibą w Krakowie.

Tymczasem w ostatnich czasach gmina miasta Lwowa czyni starania w ministerstwie skarbu, ażeby instytucję tę przenieść z Krakowa do Lwowa.

Rada miasta Krakowa oświadcza się jak najenergiczniej przeciwko zamierzonemu ogólceniu miasta Krakowa z tej ostatniej placówki gospodarczej.

3. Rada miasta uprasza Prezydium, ażeby w myśl niniejszej uchwały poczyniło energiczne starania u rządu i w Kole polskiem dla przeprowadzenia powyższych postulatów.

Dodatek posła Daszyńskiego w porozumieniu z drem Grossem:

4. Obstawiając przy tem, że Zakład miejski ma bezwarunkowo pozostać w Krakowie, Rada m. Krakowa uprasza prezydium, aby co do utworzenia zastępstw urzędów gospodarczych w Krakowie porozumiało się także z gminą m. Lwowa. (L. prez. 1547/918).

Nagłość uchwalono.

Rm. Kosobudzki podnosi doniosłość poruszonej sprawy. W tym kierunku zgłosił wniosek jeszcze przed 4 tygodniami.

Następnie zgłasza nagły wniosek:

„Rada miasta uchwała:

Zwrócić się do pp. posłów miasta Krakowa i Koła polskiego aby poczynili przedstawienia u rządu, żeby spowodował, iż w kraju naszym wojna zakończona, jak najrychlej wprowadzono normalne stosunki gospodarcze, gdyż tylko na tej drodze można uratować ludność naszych miast i kraju od głodowej śmierci“. (L. prez. 1596/18).

Rm. Daszyński wnosi, aby prezydium porozumiało się w tej sprawie ze Lwowem. W danym wypadku trzeba się liczyć ze stosunkami ruskimi.

Należy rzecz ugodowo ze Lwowem załatwić. Część central tam wyjedzie; tu można umocować z pewną kompetencją ekspozytury, według układu z rządem. W tym kierunku akcyę winno objąć Koło polskie.

Przemawiali jeszcze rm. Gross i Doboszyński.

Prezydent wyjaśnia, że prezydium czyniło już odpowiednie kroki osobiście u p. Namiestnika.

Wniosek rm. Grossa uchwalono z poprawką r. m. Daszyńskiego już uwidocznioną we wniosku.

Wniosek r. m. Kosobudzkiego odesłano do prezydium.

Sprawa dyrekcyi w teatrach miejskich.

Rm. Konopiński z prawdziwą przykrością wspomina o tem, że dotychczasowy dyrektor teatrów miejskich, p. Adam Siedlecki, zgłosił swoje ustąpienie z zajmowanego stanowiska. Mowca zapytuje, czy to jest już dokonany, nie dającym się cofnąć faktem? A gdyby otrzymał na to twierdzącą odpowiedź, zapytuje prezydium, w jaki sposób mianowany będzie nowy dyrektor? Sprawa jest dość nagłą, bo nowy kierownik musi zająć się angażowaniem artystów i ułożeniem programu na sezon najbliższy, w którym wypada 25-lecie nowego teatru miejskiego.

Prezydent stwierdził, że obecny kierownik teatru miejskiego, p. Adam Siedlecki, istotnie ku ubolewaniu prezydium zapowiedział zgłoszenie rezygnacyi z zajmowanego stanowiska. Ma to być niestety nieodwołalne postanowienie p. Siedleckiego.

Rm. Daszyński zauważył, że teatrem miejskim nie powinny zajmować się wyłącznie pewne osobistości, jak to dotąd się działo, lecz Rada miejska. Sprawę umiastowienia teatru należałoby przedłożyć Radzie miejskiej, gdyż stało się to bez jej uchwały.

Wiceprezydent Rolle w odpowiedzi wyjaśnił, że na jednym z najbliższych posiedzeń Rady m. przedłożone będzie sprawozdanie z działalności teatrów miejskich. Przy tej sposobności sprawa umiastowienia teatru będzie należyście wyjaśnioną, a zarazem ustalony będzie sposób mianowania dyrektorów.

Uzupełnienie komisji teatralnej.

Prezydent zaznacza, że rm. Wasung, członek komisji teatralnej, przydzielony został w drodze służbowej na nowy posterunek daleko na wschód wysunięty.

Ze względu na ciągłość pracy komisji teatralnej imieniem prezydium wnosi:

Rada miasta uchwali:

Powołać do komisji teatralnej rm. Bandrowskiego.

Uchwalono.

Ciężarowe auta.

Rm. Uderski poruszył sprawę szybkiej jazdy automobilami ciężarowymi po ulicach w śródmieściu. Od wstrząsu odpadają gzymsy w domach i grożą okaleczeniem a nawet śmiercią przechodniów. (L.M. 48814/918 Ib).

Wiceprezydent Sare odpowiedział, że właściciele realności, którzy ponieśli szkodę, winni wnieść skargę do skarbu wojskowego o odszkodowanie. Innego środka na tę jazdę niema. Jazda ta jest dlatego tak nieznośną, iż odbywa się na żelaznych kołach, bez okładów gumowych.

Powołanie nowych radców miejskich.

Rm. Adelman zwraca uwagę, że kilku radców wcale nie chodzi na posiedzenia Rady miejskiej, nadto nie powołano jeszcze zastępców w miejsce radców zmarłych.

Prezydent odpowiedział, że sprawy powyższe będą załatwione na jednym z najbliższych posiedzeń.

Porządek dzienny.

Kupno realności na zakłady aprowizacyjne.

Imieniem Sekcyi I. i II. referent wicesekretarz Mgtu dr. Kolkiewicz wnosi: Rada miasta uchwali:

1. Na pomieszczenie miejskich biur i zakładów aprowizacyjnych nabyć od „Spółki gruntowej“ spółki z ogr. odp. realności objęte wyk. hip. L. 161 i 162 ks gr. gm. kat. Kraków, Dz. III, Nowy Świat, wraz z wszelkimi zabudowaniami i przynależnościami w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów za ryczałtową zgodnie umówioną cenę kupna w kwocie 240.000 K.

2. Cenę kupna wypłaci gmina sprzedającej Spółce w 14 dni po zatwierdzeniu uchwały Rady m. przez Wydział krajowy.

3. Koszta kontraktu, stempli, intabulacyi oraz ewent. należitości skarbowej pokryje kupująca gmina.

4. Rozrachowanie dochodów i wydatków oraz odebranie nabytej realności w posiadanie gminy m. Krakowa nastąpi z dniem 1 maja 1918 r.

5. Wydatek na cenę kupna wraz z kosztami i należitością przenośną pokryje zaliczkowo z funduszu m. do zwrotu z zaciągnięć mającej w gal. miej. wojennym Zakładzie kredytowym na warunkach objętych promesą z 5 marca 1918 N. M. 2 pożyczki amortyzacyjnej w kwocie 300,000 K, spłacalnej w 40 równych bezpośrednio po sobie następujących ratach półrocznych po 7500 kor. z odsetkami po 4^o rocznie, z których pierwsza płatną będzie w jeden rok po zawarciu ogólnego pokoju przez monarchię austriacko-węgierską. Spłata powyższej pożyczki obciążą fundusz aprowizacyjny.

6. Do podpisania kontraktu kupna sprzedaży oraz skryptu dłużnego na opisaną w punkcie 5. pożyczkę, upoważnia się obok p. prezydenta m., względnie tegoż zastępcy radców m. dra Ludwika Merza i Ksawerego Mikuckiego, a w razie przeszkody jednego z nich rm. Andrzeja Guzikowskiego lub Henryka Szatkowskiego. (L.M. 44947/18 Ia).

Uchwalono.

Na wniosek rm. dra Schneidra następujące sprawy przyjęto **en bloc**.

I. Sprzedaż realności Seidenfrauowi.

Wniosek Sekcji I.

Na cele przemysłowe sprzedać p. Henochowi Seidenfrauowi z kompleksu realności gminnej lwh. 1. ks. gr. gm. kat. Kraków Dz. XXII. Podgórze, część parc. gr. lk. 549/1 oznaczoną nową lk. 549/12, część parc. gr. lk. 1605/2, oznaczoną nową lk. 1605/4, wreszcie część parc. lk. 1605/2, oznaczoną nową lk. 1605/6, razem grunt o łącznej powierzchni około 450 (czteryście pięćdziesiąt) s² za cenę kupna licząc po 80 K za 1 s.² w kwocie około 36.000 K płatną gotówką przy podpisaniu kontraktu w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów z zastrzeżeniem prawa odkupu za pierwotną cenę na wypadek niewybudowania zakładu przemysłowego do lat 4 od daty kontraktu.

W cenie powyższej mieszczą się już koszty urządzenia ulicy i budowy kanału przed frontem sprzedać się mającej realności, a to ulicy Zabłocie tak, że p. Henoch Seidenfrau zapłaci w swoim czasie tylko kosztą budowy chodnika przypadające nań po myśli § 16b noweli do ust. bud. dla m. Krakowa z dnia 28/3 1910, Nr. 89. Dz. u. kr.

Cała cena kupna przypadnie na dochód funduszu regulacji miasta.

Koszta kontraktu, stempli, intabulacji i należytość przenośną poniesie kupująca strona.

Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta m. względnie tegoż zastępcy, upoważnia się r. m. p. Karola Breuera i Andrzeja Guzikowskiego, względnie w razie przeszkody jednego z nich r. m. p. Karola Łuczki i Walentego Dudka. (LM. 116028/917 Ia).

II. Zamiana gruntów.

Wniosek Sekcji I.

Rada m. uchwali:

„Celem zaokrąglenia gruntów gminnych w Podgórzu odstąpić p. Wilhelminie z Boehmów Chmielewskiej parcele lk. 653 i lk. 708 objęte wykazem hip. l. 9, ks. gr. gm. kat. Kraków, Dz. XXII. Podgórze, pierwszą o powierzchni około 736 m. kw., drugą o powierzchni około 42 m. kw. oraz parc. gr. lk. 1667 objętą wyk. hip. 3 ks. gr. gm. kat. Kraków. Dz. XXII. Podgórze, powierzchni około 1423 m. kw., razem grunt o powierzchni około 2201 m. kw., gminy m. Krakowa własnej w zamian za parcelę gruntową lk. 715/1 objętą wyk. hip. 150 ks. gr. gm. kat. Kraków, Dz. XXII. Podgórze, Wilhelminy z Boehmów Chmielewskiej własną w stanie wolnym od wszelkich długów i ciężarów.

Koszta kontraktu, stempli, intabulacji oraz należytości skarbowej poniesie w całości p. Wilhelmina z Boehmów Chmielewska.

Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta miasta, względnie tego Zastępcy, upoważnia się Radców miej. Dr. Ludwika Merza i Józefa Mitasińskiego, a w razie przeszkody jednego z nich radcę miejskiego Andrzeja Guzikowskiego lub Ludwika Halskiego. (LM. 27304/918 Ia).

III. Statut Tow. opieki legionowej.

Wniosek Sekcji II. i III.

Rada miasta zgadza się na przyjęcie na własność gminy miasta Krakowa majątku Towarzystwa Opieki Legionowej w Krakowie w razie rozwiązania Towarzystwa bądź to przez uchwałę Walnego Zgromadzenia, bądź to wskutek zarządzenia władz i zobowiązuje się użyć tego majątku na cele statutem Towarzystwa przewidziane lub też na cele pokrewne. (LM. 39690/918. II a).

IV. Jednorazowy dodatek drożyzniany dla urzędników i służby.

Wniosek Prez. m. Sek. II. i III.

Rada miejska uchwali:

1. Urzędnikom, pomocnikom kancelaryjnym, służbie etatowej, prowizorycznej, oraz stale zatrudnionym robotnikom dziennym Magistratu, tudzież Zakładów i przedsiębiorstw miej. bezpośrednio administrowanych, ostatnio wymienionym, o ile pobierają wynagrodzenie dzienne wedle normy ustanowionej uchwałą Rady m. z 16 kwietnia 1917 r. przysznaje się w maju 1918 roku jednorazowy dodatek drożyzniany wedle następujących zasad:

Wysokość rzeczzonego dodatku drożyznianego stopniuje się wedle stosunków rodzinnych urzędowego personelu gminnego, ustanawiając 5 klas obejmujących:

- I. osoby stanu wolnego lub wdowcy bezdzietni,
- II. żonaty bezdzietnych lub wdowców z 1 dzieckiem,
- III. żonaty mających najwyżej 2 dzieci lub wdowców z 3 dzieci,
- IV. żonaty, mających najwyżej 4 dzieci lub wdowców z 5 dzieci,
- V. żonaty mających więcej niż 4 dzieci i wdowców mających więcej niż 5 dzieci.

2. Kwota jednorazowego dodatku wynosi:

a) dla urzędników w klasie:	I.	II.	III.	IV.	V.
XI. rangi	kor. 180	260	350	440	530
X. „	250	320	410	500	590
IX. „	300	380	470	560	650
VIII. „	350	470	560	650	740
VII. „	370	570	680	790	900
VI. „	380	590	700	810	920
V. „	420	660	770	880	990

b) dla nauczycielek, praktykantów wszystkich kategorii, pomocników kancelaryjnych, służby etatowej i prowizorycznej ponad rok w służbie gminnej zatrudnionych oraz stale zatrudnionych robotników dziennych tj. dłużej niż rok w Gminie służących a pobierających wynagrodzenie dzienne wedle skali objętej uchwałą R. m. z dnia 16/4 1917 r.

w klasie:	I.	II.	III.	IV.	V.
koron	180	230	280	330	380

3. Postanowienia objęte ustępem III. IV. V. VI. uchwały Rady miasta z dnia 21 marca 1918, L. 1/1918 mają co do wypłaty niniejszego jednorazowego dodatku drożyznianego analogicznego zastosowania.

pp. Karola Breuera, Ludwika Halskiego, a w razie przeszkody którego z nich pp. Józefa Bialika i Wincentego Wajdę. (L. 1455/918 Akc.).

VII. Linia budowlana dla ul. Królewskiej.

Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

a) W myśl noweli do § 16, str. 7, ustęp 7, zatwierdza się linię budowlaną dla ulicy Królewskiej po północnej stronie między ulicą Chocimską a kościołem N. P. Maryi podług planu budownictwa miejskiego oddz. B. z dnia 18. VII. 1917 r. w Nowej Wsi Narodowej dz. XV. według lin'ii czerwonej i takichże głosek: c—d, wynikających z przecięcia się tej linii z danymi granicami gruntów, w oddaleniu 20 metrów równolegle do poprzedniego już uc'walonej południowej linii regulacyjnej tejże ulicy;

b) linię regulacyjną tejże ulicy tamże w odległości 15 m od uchwalonej już południowej linii regulacyjnej podług zielonej linii i zielonych głosek c'—d'.

c) przestrzeń pomiędzy temi liniami przeznaczają się na ogródki;

d) na przestrzeni między ul. Chocimską a wschodnią stroną kościoła XX. Misyonarzy wolno będzie stawiać domy najwyżej 2 piętrowe z tem, że wysokość domów od chodnika do okapu ma wynosić maximum 14 metrów. (LM. 16432/1918 B/b).

VIII. Linia regul. ul. Starowiślnej i Dajwór.

Wniosek Sekcyi I.

Zatwierdza się linię regulacyjną ul. Starowiślnej i ul. Dajwór na Kaźmierzu, Dz. VIII, od strony zachodniej wraz z narożnikiem przy ul. Miodowej według linii czerwono oznaczonej na planie Budownictwa miejskiego oddz. B., z dnia 26. VI. 1912 r. czerwonymi głóskami: i—R—Q—k—C—c. (LM. 75.557/916 B/b).

IX. Nazwa III. mostu na Wiśle.

Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali: Przedstawić c. k. Starostwu w Krakowie propozycję o nazwanie III. mostu na Wiśle w przedłużeniu ul. 5-go Listopada (dawniej Starowiślnej) „mostem Krakusa“. (LM. 122.128/1917 B/b).

X. Nazwa ulic.

Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali: Zmienia się nazwę ulicy Czarnieckiego w Dz. IV. na ul. św. Teresy, ul. Benedyktyńskiej w Dz. IX. na ul. Turecką, zaś ul. Rejtana w Dz. XVII. na ul. Raclawicką. (LM. 122.126/917 B/b).

XI. Taksy dla komisarzy przemysłowych.

Wniosek Sekcyi III. i II.

Rada miasta uchwali:

1. Ustanowione uchwałą Rady miasta z dnia

14 maja 1910 r. wynagrodzenie dla urzędników Magistratu spełniających czynności nadzoru stowarzyszeń przemysłowych i kas chorych po 6 koron za każde posiedzenie, względnie za przeprowadzoną lustrację kasy stowarzyszenia podwyższa się począwszy od 1 lipca 1918 na 10 koron.

2. Potrzebną na pokrycie tego wydatku kwotę wstawić należy do budżetu na rok 1918/19 i lata następne. (LM. 33 076/918 III/a)

XII. Dodatek dla sanitaryusza.

Wniosek Prez. m. Sekcyi II. i III.

Rada m. uchwali:

I. Prowizorycznym sanitaryuszom miejskim przydzielonym do służby przy pogotowiu ratunkowym przyznaje się od dnia 1 lipca 1918 roku przewidziany dla sanitaryusza miejskich uchwałą Rady miasta z dnia 25 maja 1910 r. dodatek funkcyjny po 120 K rocznie.

II. Na cel powyższy wstawia się do budżetu miejskiego na rok 1918/19 kwotę 480 koron. (Lprez. 797 918).

XIII. Wydatki gospodarcze dla szkół.

Wniosek Sekcyi II. i IV.

Kredyt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół podwyższa się o 11.000 koron i w tym celu przyznaje się kredyt dodatkowy w tej wysokości dla Dz. XII. 1 A h budżetu na rok 1917/18, a nadto wydatek ten wstawia się do budżetu na rok 1918/19 w dziale wydatków nadzwyczajnych.

Dyrektorzy szkół mają z asygnowanych im kwot składać rachunki. (LM. 6072/918 IV).

XIV. Kredyty dodatkowe.

Wniosek Sekcyi I. i II.

Rada miasta uchwali:

1. Przyznaje się kredyt dodatkowy w Dz. IX. budżetu miejskiego z r. 1917/18 we wysokości 1950 K na budowę szopy dla Zakładu czyszczenia miasta, celem pomieszczenia nowej maszyny Tallarda. (LM. 94.140/17 B/a).

2. Przyznaje się kredyt dodatkowy dla Dz. IX. 5. B. b. budżetu miej. z roku 1917/18 we wysokości 2800 kor. na roboty niezbędne adaptacyjne w rakarni miejskiej w Podgórzu, Dzielnica XXII. (LM. 108.896 917 B/a).

XV. Kredyt na wydatki z powodu wojny.

Wniosek Prez. m. Sekcyi II. i III.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się przekroczenie w dziale XIV. pozycya 17: „Wydatki z powodu stanu wyjątkowego“ budżetu m. na rok 1917/18 i na pokrycie tego przekroczenia oraz na dalsze konieczne wydatki przyznaje się kredyt dodatkowy w wysokości 190.000 kor. (Lprez. 4828/17).

XVI. Fundusz regulacji miasta.

Wniosek Sekcyi II.

1. Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości sprawozdanie M. I. O. o obrotach kasowych i stanie kasy funduszu regulacji miasta za rok administracyjny od 1 lipca 1916 do 30 czerwca 1917, oraz sprawozdanie za pierwsze półrocze roku administracyjnego 1917/18 t. j. czas od 1 lipca 1917 do 31 grudnia 1918 wraz z rachunkiem półrocznym.

2. Przyjmuje się zatwierdzająco do wiadomości zamknięcie rachunkowe funduszu regulacji miasta za rok administracyjny od 1 7 1916 do 30 6 1917 i udziela się odpowiedzialnym urzędnikom M. I. O. absolutorium. (LM. 137.864 917 I a).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9 wieczór.

Posiedzenie tajne (21 w kad. XVII. w dniu 2 maja 1918 r.

I. Zwolnienia ze służby.

1. Rachmistrza Miejskiej Izby Obrachunkowej p. **Karola Radonia** zwolniono z dniem 30 kwietnia 1918 r. z czynnej służby, a przenosząc go w stały stan spoczynku, przyznano mu przy policzeniu w drodze łaski lat służby prowizorycznej w Administracji akcyzkiej od 1 maja 1880 r. do 6. IV. 1889 i wliczeniu do wymiaru emerytury w drodze nadzwyczajnego uwzględnienia 38 lat służby w Gminie dodatku osobistego w kwocie 800 K i pełnego kwaterowego, emeryturę w wysokości pełnych jego ostatnich poborów, tj. w kwocie 6304 kor. rocznie. Równocześnie przyznano mu tytuł radcy miejskiej Izby obrachunkowej. (Lpr. 4347 917).

2. Koncepistę Magistratu p. **Edwarda Jezierskiego** zwolniono na jego prośbę z dniem 31 marca 1918 r. ze służby gminnej, z tem, że niespłacone przez niego kwoty 57 kor. 60 hal. z tytułu zaległych wkładek do funduszu emerytalnego, 357 kor. 50 hal. z tytułu niewyrównanej zaliczki i 114 kor. 10 hal. z tytułu reszty należności stemplowej od dekretu należy w drodze łaski odpisać. (Lprez. 1045/18).

II. Emerytury.

1. Wdowie po zmarłym w dniu 22 września 1917 r. etatowym woźnym kancelaryjnym Magistratu **Floryanie Guzikowskim**, **Annie Guzikowskiej** przyznano od dnia śmierci męża tj. od 22 września 1917 po myśli § 2 i 14 statutu emerytalnego dla urzędników i sług Magistratu miasta Krakowa tytułem pensji wdowiej kwotę 400 koron rocznie, tytułem zaś datku po myśli § 21 statutu emerytalnego na wychowanie dzieci a to:

1. Maryi do 22 października 1918 r.
2. Tadeusza do 1 października 1920 r.
3. Jana do 28 lipca 1925 r.
4. Ireny do 30 sierpnia 1932 r.
5. Antoniego do 13 maja 1928 r.

Na każde z wymienionych po 80 K rocznie, czyli łącznie 400 K. (Lprez. 782 918).

2. **Maryi Chrobakowej**, wdowie po Stanisławie Chrobaku, fernalu miejskiej straży pożarnej, przyznano od dnia 1 listopada 1917 r. datek na wychowanie córki Julii w kwocie 80 kor. rocznie, a to na czas od 16 maja 1937 r., względnie aż do wcześniejszego jej zaopatrzenia. (Lprez. 539 18).

3. **Magdalenie Chmielowej**, wdowie po zmarłym fernalu miejskiej straży pożarnej przyznano tytułem pensji wdowiej kwotę 400 kor. rocznie, zaś tytułem datku na wychowanie córki Maryi kwotę 80 koron rocznie, do dnia 4 września 1921 r., względnie do wcześniejszego zaopatrzenia. (Lprez. 773 918).

4. **Rolowi Teichmanowi**, dozorczy leja przyznano z dniem zwolnienia go ze służby czynnej dożywotnie zaopatrzenie w drodze łaski w kwocie 600 K (sześćset koron) rocznie. (Lprez. 4671 918).

5. Przyznano **Agacie Zawilowej**, wdowie po emerytowanym strózu Sukiennic tytułem pensji wdowiej 504 kor. rocznie od dnia śmierci męża, tj. od dnia 14 października 1917 roku. (Lprez. 4701 918).

Posiedzenie jawne (50. w kadencji XVII) w dniu 29 maja 1918.

Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych 70.

Początek posiedzenia o godz. 6 1/2 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Wspomnienie żałobne.

Przewodniczący prezydent Federowicz zaznaczył, że krakowskie społeczeństwo katolickie poniosło bolesną stratę przez śmierć zasłużonego dostojnika kościoła ks. Arcybiskupa **Franciszka Albina Symona**, którego przed południem odprowadzili wszyscy na miejsce wiecznego odpoczynku.

Osierociąła parafia N. P. Maryi, której zmarły był duszpasterzem.

Jeśli kościół katedralny na Wawelu nazwać moglibyśmy kościołem królewskim, to kościół N. P. Maryi uważać nam należy za kościół prawdziwie mieszczański.

Od trzynastego wieku począwszy poprzez dobre i złe chwile Rzeczypospolitej, poprzez uciski i najazdy obcych, poprzez chwałę i łyzy narodu polskiego, wyniosło mury tej starożytnej świątyni Pańskiej gromadziły naszych praojców na dziękczynienia, błagania i pokuty.

Rada miejska krakowska od czasów swego istnienia wszelkie wielkie zdarzenia historyczne nabożeństwem przed ołtarzem mistrza Wita Stwosza święciła.

Nauczyły nas wieki i ubiegłe lata uważać kościół archiprezbiterjalny N. P. Maryi na swój kolarski, tembardziej zatem bolejemy nad stratą naszego sędziwego proboszcza arcypasterza.

Imieniem prezydium miasta i Rady miejskiej wyraził prezydent kondolencję Zarządowi kościoła N. P. Maryi, oraz zamiast wieńca na trumnę przesłał kwotę 300 kor. na rzecz ubogich parafii kościoła N. P. Maryi.

Przez powstanie z miejsc członkowie Rady m. dali wyraz współczuciu.

100 rocznica śmierci H. Dąbrowskiego.

W dniu 6 czerwca b. r. przypada 100 rocznica śmierci twórcy legionów polskich Henryka Dąbrowskiego. Przewodniczący imieniem prezydium przedstawia nagły wniosek: Rada m. uchwali:

Celem ułożenia programu uroczystego obchodu 100 rocznicy śmierci Henryka Dąbrowskiego upoważnia się prezydium do utworzenia komitetu z łoną rady miejskiej z prawem kooptacji członków ze sfer obywatelskich.

Nagłość i wniosek jednomyślnie uchwalono.

Dzierżawy gruntów miejskich.

Rm. Chwastek zgłasza nagły wniosek:

„Wzywa się prezydium miasta, aby wszystkie grunta, co do których w roku bieżącym kończy się dzierżawa, wydzierżawiać je w drodze publicznej licytacji“. (LM. 58.979 918 Ia).

Mowca zaznacza, że około 100 morgów gruntów miejskich jest na Dębnikach. Należy podzielić je na parcele po 400 sążni² i dać służbie miejskiej pod uprawę.

Wiceprezydent Rolle wyjaśnia, że wszystkie grunta miejskie są dzierżawione. Nic nie leży odłogiem. Przy budżecie zapadła uchwała, aby grunta w Dębnikach, gdy wygasną kontrakty, objąć we własny zarząd, albo wydzierżawić w drodze licytacji.

Gmina wydzierżawiła wiele parcel Tow. walki z gruzlicą, dalej rozdzielono wiele działek na błoniach i na torze wyścigowym, tak że śmiało można powiedzieć, iż gmina spełniła swe zadanie socyalne. Przy dzierżawach jednak za niskie pobierano czynsze, to też obecnie sporządza się katastry i z wiosną podwyższy się te czynsze.

Prezydent zaznacza, że wniosek rm. Chwastka będzie regulaminowo traktowany.

O regulamin komisji gruntowej.

Rm. Dr. Szarski zgłasza nagły wniosek:

„Poleca się Sekcyi III., by wspólnie z komisją gruntową poddała rewizji zasady uchwalone swego czasu przez Radę miejską dla komisji gruntowej i przedstawiła radzie wnioski zastrzegające jej prawo sprzedaży parcel gruntowych w celach humanitar-

nych i społecznych poniżej szacunku przez komisję od czasu do czasu uchwalonego“. (LM. 58.978/918 Ia).

Uchwalono przekazać Magistratowi i Sekcyom do regulaminowego traktowania.

Wodociąg.

Rm. Patuczek porusza sprawę częstego braku wody wodociągowej. Zarząd wodociągów miejskich nigdy przedtem nie zawiadamia publiczności kiedy z powodu słabego ciśnienia wody będzie mniej, szczególnie na wyższych piętrach. Skutkiem tego ludzie robią niepotrzebnie zapasy wody, którą potem wylewają, skoro świeża woda nadpływa.

Rm. Konopiński podnosi konieczność zawiadomiania publiczności o chwilowych niedostatkach wody i ograniczania naówczas godzin poboru wody.

Zasiłek dla dep. opieki legionowej.

Rm. Bobrowski motywując konieczną potrzebę jak najintensywniejszej opieki nad rodzinami legionistów, zgłasza nagły wniosek:

„Rada miasta uchwała wypłacić z funduszu deklarowanego na Legiony polskie kwotę 30.000 koron Departamentowi opieki na pomoc dla rodzin byłych legionistów polskich“.

Nagłość a następnie wniosek uchwalono.

Uwolnienie szkół od kwaterunków. -- Wyrwisko Rudawy.

Rm. Hałatkiewicz interpelował w sprawie uwolnienia budynków szkolnych od kwaterunku.

Wyjaśnień udzielił wiceprezydent Rolle.

Rm. Chwastek w sprawie wyrwiska Rudawy. Wyjaśnił rzecz st. radca bud. m. Kłeczek.

Dom pracy.

Rm. X. Masny porusza konieczność jak najszybszej pomocy nad zaniedbanymi chłopcami. Trzeba koniecznie zająć ich pracą.

Mowca zgłasza wniosek:

„Rada m. uchwali: Wybrać komisję z 3 radców, którzy ze Sekcyą szkolną i dobroczynną zajmą się organizacją domu pracy dla zaniedbanych chłopców w barakach powojkowych“. (LU. 58.977/918 IV).

Uchwalono przekazać Magistratowi i Sekcyom do regulaminowego traktowania.

Składki publiczne.

Rm. X. Caputa wnosi, aby Magistrat kontrolował publiczne składki po ulicach miasta, publikował wynik tychże składek i strącał pewien procent na rzecz ubogich gminy m. Krakowa. (L. VIa).

Wiceprezydent Rolle wyjaśnia, że sprawa ta jest już w opracowaniu w Wydziale dobroczynnym Magistratu.

Nauczyły nas wieki i ubiegłe lata uważać kościół archidiecezjalny N. P. Maryi na swój kolarski, tembardziej zatem bolejemy nad stratą naszego sędziwego proboszcza arcybiskupa.

Imieniem prezydium miasta i Rady miejskiej wyraził prezydent kondolencję Zarządowi kościoła N. P. Maryi, oraz zamiast wieńca na trumnę przesłał kwotę 300 kor. na rzecz ubogich parafii kościoła N. P. Maryi.

Przez powstanie z miejsc członkowie Rady m. dali wyraz współczuciu.

100 rocznica śmierci H. Dąbrowskiego.

W dniu 6 czerwca b. r. przypada 100 rocznica śmierci twórcy legionów polskich Henryka Dąbrowskiego. Przewodniczący imieniem prezydium przedstawia nagły wniosek: Rada m. uchwali:

Celem ułożenia programu uroczystego obchodu 100 rocznicy śmierci Henryka Dąbrowskiego upoważnia się prezydium do utworzenia komitetu z łona rady miejskiej z prawem kooptacji członków ze sfer obywatelskich.

Nagłość i wniosek jednomyślnie uchwalono.

Dzierżawy gruntów miejskich.

Rm. Chwastek zgłasza nagły wniosek:

„Wzywa się prezydium miasta, aby wszystkie grunta, co do których w roku bieżącym kończy się dzierżawa, wydzierżawiać je w drodze publicznej licytacji“. (LM. 58.979/918 Ia).

Mowca zaznacza, że około 100 morgów gruntów miejskich jest na Dębnikach. Należy podzielić je na parcele po 400 sążni² i dać służbie miejskiej pod uprawę.

Wiceprezydent Rolle wyjaśnia, że wszystkie grunta miejskie są dzierżawione. Nic nie leży odłogiem. Przy budżecie zapadła uchwała, aby grunta w Dębnikach, gdy wygasną kontrakty, objąć we własny zarząd, albo wydzierżawić w drodze licytacji.

Gmina wydzierżawiła wiele parcel Tow. walki z gruźlicą, dalej rozdzielono wiele działek na błoniach i na torze wyścigowym, tak że śmiało można powiedzieć, iż gmina spełniła swe zadanie socyalne. Przy dzierżawach jednak za niskie pobierano czynsze, to też obecnie sporządza się katastry i z wiosną podwyższy się te czynsze.

Prezydent zaznacza, że wniosek rm. Chwastka będzie regulaminowo traktowany.

O regulamin komisji gruntowej.

Rm. Dr. Szarski zgłasza nagły wniosek:

„Poleca się Sekcyi III., by wspólnie z komisją gruntową poddała rewizji zasady uchwalone swego czasu przez Radę miejską dla komisji gruntowej i przedstawiła radzie wnioski zastrzegające jej prawo sprzedaży parcel gruntowych w celach humanitar-

nych i społecznych poniżej szacunku przez komisję od czasu do czasu uchwalonego“. (LM. 58.978/918 Ia).

Uchwalono przekazać Magistratowi i Sekcyom do regulaminowego traktowania.

Wodociąg.

Rm. Patuczek porusza sprawę częstego braku wody wodociągowej. Zarząd wodociągów miejskich nigdy przedtem nie zawiadamia publiczności kiedy z powodu słabego ciśnienia wody będzie mniej, szczególnie na wyższych piętrach. Skutkiem tego ludzie robią niepotrzebnie zapasy wody, którą potem wylewają, skoro świeża woda nadpływa.

Rm. Konopiński podnosi konieczność zawiadomienia publiczności o chwilowych niedostatkach wody i ograniczania naówczas godzin poboru wody.

Zasitek dla dep. opieki legionowej.

Rm. Bobrowski motywując konieczną potrzebę jak najintensywniejszej opieki nad rodzinami legionistów, zgłasza nagły wniosek:

„Rada miasta uchwała wypłacić z funduszu deklorowanego na Legiony polskie kwotę 30.000 koron Departamentowi opieki na pomoc dla rodzin byłych legionistów polskich“.

Nagłość a następnie wniosek uchwalono.

Uwolnienie szkół od kwaterunków. -- Wyrwisko Rudawy.

Rm. Hałatkiewicz interpelował w sprawie uwolnienia budynków szkolnych od kwaterunku.

Wyjaśnienie udzielił wiceprezydent Rolle.

Rm. Chwastek w sprawie wyrwiska Rudawy. Wyjaśnił rzecz st. radca bud. m. Kłeczek.

Dom pracy.

Rm. X. Masny porusza konieczność jak najszybszej pomocy nad zaniedbanymi chłopcami. Trzeba koniecznie zająć ich pracą.

Mowca zgłasza wniosek:

„Rada m. uchwali: Wybrać komisję z 3 radców, którzy ze Sekcyą szkolną i dobroczynną zajmą się organizacją domu pracy dla zaniedbanych chłopców w barakach powojkowych“. (LU. 58.977/918 IV).

Uchwalono przekazać Magistratowi i Sekcyom do regulaminowego traktowania.

Składki publiczne.

Rm. X. Caputa wnosi, aby Magistrat kontrolował publiczne składki po ulicach miasta, publikował wynik tychże składek i strącał pewien procent na rzecz ubogich gminy m. Krakowa. (L. VIa).

Wiceprezydent Rolle wyjaśnia, że sprawa ta jest już w opracowaniu w Wydziale dobroczynnym Magistratu.